

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 2801/770430104-Z2-SP/747-Ma

Žilina 14.08.2006



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad (ďalej len stavebný úrad) podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len stavebný zákon), podľa § 8 ods.2 b)2.,3., § 8 ods.2 písm. c)10., § 8 ods.2 h)1., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e ,**

č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke **„Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“**, pre prevádzkovateľa Považský cukor a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá, ktoré nadobudlo právoplatnosť 12.01.2006, takto :

- a) povoľuje stavbu „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“** v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov,
- účelom stavby je zabezpečenie existujúcich manipulačných plôch nebezpečných látok (chemické látky, ropné látky) v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, v súlade s § 39 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len vodný zákon).
  - stavba sa člení na tieto stavebné objekty a prevádzkové súbory:
    - SO 001 – Manipulačná plocha 1 :
    - projekt rieši vybudovanie spoločnej manipulačnej plochy pre stáčanie NaOH, H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, odpeňovacieho oleja a formaldehydu z automobilovej cisterny do chemického hospodárstva a pre stáčanie NaOH a HCl do skladovacích nádrží v kotolni,

- prečerpávanie NaOH, H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, odpeňovacieho oleja a formaldehydu je riešené cez existujúce 4 stáčacie boxy do existujúcich stojatých zásobníkov o objemoch 30 m<sup>3</sup>,
- na prečerpávanie HCl bude doplnený ďalší stáčací box, z ktorého bude HCl prepravovaná potrubím do existujúceho oceľového pogumovaného zásobníka, na zvýšenie tlaku z cisterny bude používané pojazdné chemické čerpadlo o výkone cca Q=2,0 l/s a výtlak H-25 m,
- manipulačná stáčacia plocha je navrhnutá ako prestrešená, ohraničená plocha, ktorá zároveň tvorí havarijnú vaňu s objemom 16 m<sup>3</sup>,
- navrhovaná stáčacia plocha vrátane havarijnej nádrže je izolovaná PVC fóliou FATRAFOL 803 hr.1 mm, ktorá zabezpečuje jej nepriepustnosť a chemickú odolnosť voči pôsobeniu používaných chemikálií,
- steny a dno havarijnej nádrže sú oparené polypropylénom hr. 20 mm.

SO 002 – Manipulačná plocha 2 -ORL :

- rieši odvedenie kontaminovaných dažďových vôd z existujúcej manipulačnej plochy (izolovanej proti priesakom ropných látok) pri sklade pohonných hmôt (2 x NN25) cez nový koalescenčno-sorpčný odlučovač ropných látok AS-TOP 3DPS (prietok 3 l/s, garantované parametre na odtoku v ukazovateli ropný látka 0,2 -0,5 mg/l) do existujúcej vnútrozávodnej dažďovej kanalizácie, ktorá je zaústená do recipientu – derivačný kanál Váhu,
- na existujúcich potrubíach, ktoré odvádzajú vody z povrchového odtoku z existujúcej manipulačnej plochy budú (pred odlučovačom ropných látok) osadené uzatváracie klapky JMA-VAG typ 411-DN100, PN6 pre potreby havarijného uzavretia manipulačnej plochy.

Stavba je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území Trenčianska Teplá, na parcelách č. KN 1537/1, 1537/12, 1537/48, na základe územného rozhodnutia č. F 2045/2004-0020 Ve zo „Modernizácia a zvýšenie kapacity výroby R 2005“, ktoré vydala Obec Trenčianska Teplá, Stavebný úrad na úseku územného konania a stavebného poriadku, dňa 9.11.2004.

Stavebníkom stavby je : Považský cukor a.s.,

sídlo : Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá,

IČO : 35 716 266

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 3 zákona IPKZ je:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods.2 písm. b)2. zákona o IPKZ, **povolenie uskutočniť, zmeniť alebo odstrániť vodnú stavbu „Odlučovač ropných látok“**, v náväznosti na § 26 ods. 1 písm. c) zákona č.364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),
- podľa § 8 ods. 2 písm. b)3. zákona o IPKZ **súhlas** na uskutočnenie stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ v náväznosti na § 27 ods. 1 vodného zákona,

b) v oblasti odpadov :

- podľa § 8 ods.2 písm. c)10. zákona o IPKZ, **vyjadrenie k stavbe „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“** v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá, týkajúcej sa odpadového hospodárstva, v náväznosti na § 16 písm. b) zákona č.223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov,

c) v oblasti ochrany prírody a krajiny :

- podľa § 8 ods.2 písm. h)1. zákona o IPKZ, **vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“**, v náväznosti na § 9 ods.1 písm. c) zákona č.543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.

## NA USKUTOČŇOVANIE STAVBY SA URČUJÚ TIETO PODMIENKY

1. Stavba bude uskutočnená podľa dokumentácie stavby „**Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2**“, vypracovanej firmou Consult, Nábrežná 3, 911 61 Trenčín, zodpovedný projektant Ing. Petrom Pejko, zákazkové č.080206, z mája 2006, overenej inšpekciou v stavebnom konaní, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia.
2. V prípade, že sa stavba bude uskutočňovať odchyľne od schválenej projektovej dokumentácie, stavebník je povinný požiadať o zmenu stavby pred dokončením a predložiť upravenú projektovú dokumentáciu.
3. Stavba bude dokončená : do 12/2006
4. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon).
5. Odborné vedenie stavby - stavbyvedúceho bude vykonávať vybraný pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.
6. Stavebník písomne oznámi stavebnému úradu dátum začatia stavby a termíny kontrolných dní.
7. Pred zahájením výstavby je investor povinný odsúhlasiť všetky podzemné a nadzemné vedenie s ich správcami a vytýčiť ich na tvare miesta a pri realizácii stavebných objektov je nutné dodržať STN o križovaní a priestorovej úprave vedení technického vybavenie ako aj podmienky stanovené správcami inžinierskych sietí, resp. prevádzkovateľmi.
8. Na stavbe musí byť k dispozícii dokumentácia (zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní) a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovanej stavby. Stavebník je povinný viesť stavebný denník.
9. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
10. Stavebník zodpovedá počas realizácie stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
11. Pri realizácii prác je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
12. Pri realizácii stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 50/1976 Zb., o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb, ustanovenia vyhlášky č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia STN, vzťahujúce sa na predmetnú stavbu
13. Zabezpečiť, aby pri realizácii stavby boli dodržiavane podmienky nariadenia vlády SR č. 510/2001 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
14. Počas realizácie stavebných prác a užívania stavby dodržať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

sov ( vodný zákon ), všeobecne platné právne predpisy ochrany vôd, a ustanovenia STN, vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.

15. Stavebník musí na výstavbu použiť výrobky, ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní, ochrana proti hluku a úspora energie.
16. Stavebník po ukončení stavby požiadava o povolenie na uvedenie stavby do trvalého užívania (kolaudácia). Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
17. Prevádzkovateľ je povinný pred začatím užívania predmetnej stavby požiadať inšpekciu o vydanie povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku z manipulačných plôch do povrchových vôd - podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 6. zákona o IPKZ, v náväznosti na § 21 ods. 1 písm. d) zákona č.364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
18. K žiadosti o vydanie kolaudačného rozhodnutia predloží stavebník projekt skutočného vyhotovenia stavby, zoznam vydaných dokladov o predpísaných skúškach, (certifikáty na stavebné materiály a produkty, revízne správy, ..., podľa §17 resp. 18 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.), predložiť súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní a dokladovanie splnenia podmienok stavebného povolenia.
19. Na kolaudačnom konaní je stavebník povinný dokladovať atesty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona č. 30/68 Zb. o štátnom skúšobníctve a vyhlášky č. 246/95 Z.z. o certifikácii výrobkov), doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zák. č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon ).
20. Požadované vlastnosti použitých izolácií havarijných nádrží a podláh v priestoroch, kde sa zaobchádza s nebezpečnými látkami (nepriepustnosť, chemická odolnosť), dokladovať na kolaudačnom konaní certifikátmi.
21. Nepriepustnosť vybudovaných kanalizačných vedení, produktovodov, havarijných nádrží, dokladovať v konaní o povolení užívania stavby skúškami tesnosti podľa príslušných STN.
22. Na kolaudačnom konaní predložiť plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (havarijný plán), doplnený o nový objekt „Manipulačné plochy 1,2“ v areáli v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá a doklad o jeho predložení na schválenie Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor inšpekcie ochrany vôd.
23. Na kolaudačnom konaní predložiť prevádzkové poriadky (plány údržby a opráv a plány kontrol) manipulačných plôch a zariadení určených na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, vypracované podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a schválené štatutárnym zástupcom prevádzkovateľa a bezpečnostné listy používaných chemikálií.
24. Na kolaudačnom konaní predložiť prevádzkový poriadok odlučovača ropných látok schválený štatutárnym zástupcom prevádzkovateľa.
25. S odpadmi, ktoré budú vznikať počas realizácie stavby ako i počas jej prevádzky nakladať

v súlade so zákonom č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s právnymi predpismi vydanými na jeho základe, najmä povinnosti pôvodcu odpadov.

26. Odpady vznikajúce pri realizácii stavby dôsledne triediť; zneškodniť iba tie odpady, ktorých zhodnotenie nie je možné.
27. Prevádzkovateľ ku žiadosti o kolaudáciu stavby predloží zmluvy s osobami oprávnenými na nakladanie s odpadmi.
28. Stavebník na kolaudačnom konaní predloží kópie dokladov (prevzatých od dodávateľa stavby) dokladujúcich zneškodnenie odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve (to zn., odpady využiť alebo uložiť na povolenú skládku podľa druhu odpadu).
29. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.
30. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V stavebnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

**b) Časť :**

I. Zariadenie prevádzky (2.strana z 38, rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

**doplňa :**

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ je :

a) v oblasti ochrany ovzdušia :

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. zákona o IPKZ – **určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania** v náväznosti na § 22 ods.1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd :

- podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 1. zákona o IPKZ, **povolenie vypúšťať odpadové vody do povrchových vôd (počas skúšobnej prevádzky)**, v náväznosti na § 36 zákona č.364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len vodný zákon).

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, pre prevádzkovateľa Považský cukor a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá uvedené v integrovanom povolení č.3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 zostávajú nezmenené v platnosti .

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona vydáva podľa § 8 ods.2 b)2.,3., § 8 ods.2 písm. c)10., § 8 ods.2 h)1., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, v súlade § 66 stavebného zákona, zmenu integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005, na prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Považský cukor a.s., Trenčianska Teplá, zo dňa 12.07.2006 o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005, ktorej súčasťou je žiadosť stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Považský cukor, Manipulačná plocha 1,2“ v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá, predložených dokladov a vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

Stavba „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá, rieši zabezpečenie manipulačných plôch chemických a ropných látok v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, v súlade s § 39 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnych poplatkoch) o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

Inšpekcia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu činnosti v prevádzke a znížila správny poplatok o 50 % v súlade s položkou 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 5.000,- Sk, výpisom z účtu.

Keďže činnosť v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, už bola inšpekciou povolená v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a stavba rieši úpravy už existujúcich manipulačných plôch v tejto prevádzke tak, ako to vyplýva z podmienok C.4, C.5. integrovaného povolenia a žiadateľ spolu so žiadosťou o stavebné povolenie doručil stanovisko Obce Trenčianska Teplá a Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Trenčíne k predmetnej stavbe a pretože sú inšpekcii dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad na posúdenie navrhovanej stavby, inšpekcia upustila od niektorých úkonov v zmysle § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) a v zmysle § 13 zákona o IPKZ a 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania.

K stavbe „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá a k zmene integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 sa vyjadrili : Obec Trenčianska Teplá (č. 993/2006-001 MH, zo dňa 19.06.2006),

Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trenčíne (č. ORHZ-7836/OPP-2006, zo dňa 03.07.2006), Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, odd. štátnej vodnej správy ( č. OUŽP/2006/02475-002 TSZ zo dňa 2.8.2006), Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, odd. štátnej správy ochrany ovzdušia ( č. OUŽP/2006/02474-002 TCI zo dňa 28.07.2006), Slovenský vodohospodársky podnik š.p., OZ Piešťany (č.3585/210/2006 zo dňa 07.08.2006).

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 až 13 zákona o IPKZ.

Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, odd. štátnej vodnej správy ( č. OUŽP/2006/02475-002 TSZ zo dňa 2.8.2006):

- keďže v súhrnnej technickej správe nie sú uvedené množstva vôd z povrchového odtoku požadujú navrhnuť odlučovač bez obtoku.

Stanovisko inšpekcie. V projektovej dokumentácii bolo predložené posúdenie hydrotechnického výpočtu množstva vôd z povrchového odtoku z manipulačnej plochy a kapacity navrhovaného odlučovača ropných látok.

Zdôvodnenie návrhu podmienok integrovaného povolenia :

- v časti „b)“ predmetného konania inšpekcia doplnila do výrokovej časti I. Zariadenie prevádzky integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 vymedzenie čo bolo súčasťou integrovaného povoľovania prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá podľa § 8 zákona o IPKZ, nakoľko v pôvodnom integrovanom povolení bolo toto vymedzenie uvedené len v časti „Odôvodnenie“.

Stavba bola posúdená z hľadiska odpadového hospodárstva a pri návrhu podmienok bolo zohľadnené, že stavba sa nachádza v I. pásme z hľadiska ochrany prírody podľa § 12 zákona č.543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ je :

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods.2 písm. b)2. zákona o IPKZ, povolenie uskutočniť, zmeniť alebo odstrániť vodnú stavbu „Odlučovač ropných látok“, v náväznosti na § 26 ods. 1 písm. c) zákona č.364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),
- podľa § 8 ods. 2 písm. b)3. zákona o IPKZ súhlas na uskutočnenie stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ v náväznosti na § 27 ods. 1 vodného zákona,

b) v oblasti odpadov :

- podľa § 8 ods.2 písm. c)10. zákona o IPKZ, vyjadrenie k stavbe „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá, týkajúcej sa odpadového hospodárstva , v náväznosti na § 16 písm. b) zákona č.223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“),

c) v oblasti ochrany prírody a krajiny :

- podľa § 8 ods.2 písm. h)1. zákona o IPKZ, vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“, v náväznosti na § 9 ods.1 písm. c) zákona č.543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, zúčastnených osôb zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, vodného zákona, zákona o odpadoch, zákona o ochrane prírody a krajiny a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpi-

sov, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povolenia a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá
2. Obec Trenčianska Teplá, starosta obce, M.R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá

Po právoplatnosti rozhodnutia :

3. Obvodný úrad životného prostredia, ochrana ovzdušia, Gen. M.R. Štefánika 20, 911 01 Trenčín
4. Obvodný úrad životného prostredia, štátna vodná správa, Gen. M.R. Štefánika 20, 911 01 Trenčín
5. Obvodný úrad životného prostredia, ochrana prírody a krajiny, Gen. M.R. Štefánika 20, 911 01 Trenčín
6. Obvodný úrad životného prostredia, odpadové hospodárstvo, Gen. M.R. Štefánika 20, 911 01 Trenčín
7. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Nábřeží I.Krasku 834/4, 921 80 Piešťany